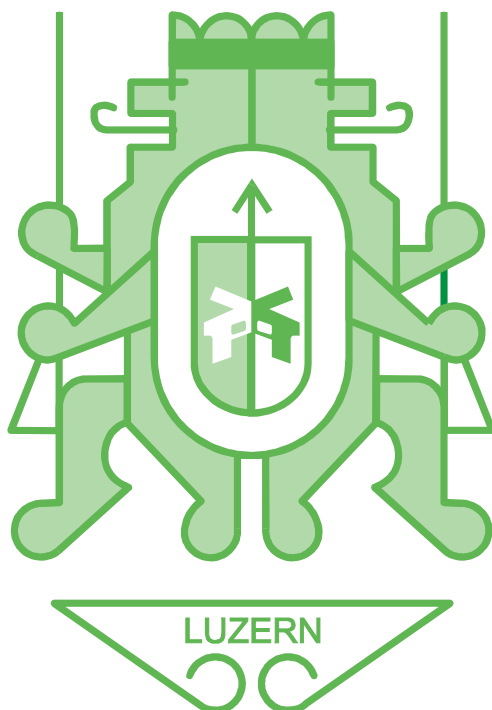


# Der Feldschütz

Offizielles Organ des Feldschützenvereins Luzern

FELDSCHÜTZENVEREIN



108. Jahrgang Nr. 3

3. Juli 2010



**Der Feldschütz  
Nicht ohne meine Bank**

*Meine Bank*



**BRAUCHLI AG  
LUZERN**

Holzbau  
Zimmerei  
Schreinerei  
Innenausbau

Mühlemattstrasse 2  
6004 Luzern  
Telefon 041 - 249 80 49  
Telefax 041 - 249 80 50

**steiger  
und  
baumann  
ag**

Bauingenieure

Sonnbühlstrasse 18  
6003 Luzern

Aktivmitglied

Mit uns treffen Sie ins Schwarze!

## **Schiessbrillen vom Profi.**

### **Unser Angebot**

- Kompetenter Fachmann mit langjähriger Schiessbrillen-Erfahrung
- Wir arbeiten eng mit dem Ausrüster der meisten Europäischen Nationalmannschaften zusammen (Grünig Elmiger)
- Individuelle Anpassungen auf 300m Simulator im Hause oder auf speziellen Wunsch im Stand
- Umfassende Nachbetreuung und Beratung mit Problemanalyse
- Grosses Angebot an Testmaterial
- Schiessbrillen von Jäggi und Champion

von uns dürfen Sie  
etwas erwarten



**hardegger  
optik  
malters**

041 497 36 36

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
<a href="#">Impressum</a> .....	1
<a href="#">Vorstand Feldschützenverein Luzern</a> .....	2
<a href="#">Agenda</a> .....	3
<a href="#">Geburtstage</a> .....	6
<a href="#">Gewehr 300 m</a> .....	7
<a href="#">Pistole 50/25 m</a> .....	10
<a href="#">Alte Garde</a> .....	19
<a href="#">Aus alten Zeiten</a> .....	19

## Impressum

Herausgeber                      Feldschützenverein Luzern  
Postcheck-Konto 60–697-1  
www.feldschuetzen-luzern.ch

Redaktion                         Stamm Markus  
Bundesstrasse 28, 6003 Luzern

Inserate                            Häring Monika  
Sonnefeld 33, 6012 Obernau

Nächste Ausgabe	Nr.	Redaktionsschluss	Versanddatum
	4	15.08.2010	04.09.2010
	5	15.10.2010	06.11.2010
	6	15.11.2010	04.12.2010

**DAHINDEN**  **WAFFEN**

Beat Dahinden Gerliswilstrasse 50  
6020 Emmenbrücke Tel.&Fax: 041 / 260 33 83

- Büchsenmacherei
- Lasershot-Trainingsanlagen
- Zubehör für Sport und Jagd
- Kranzkarten sind willkommen

## Vorstand Feldschützenverein Luzern

### Präsident (Adressänderungen)

Huber Reto P 041 250 79 29  
Ruopigenhöhe 6 G 041 259 88 88  
6015 Reussbühl  
huber\_reto@bluewin.ch

### Kassier

Baumann Anton P 041 420 17 43  
Sonnbühlstrasse 18  
6006 Luzern

### Aktuar

Dr. Jost Josef P 041 370 11 29  
Rebstockhalde 23  
6006 Luzern

### Oberschützenmeister Abteilung Gewehr

Stutz Marcel P 041 340 67 08  
Altsagenring 5  
6048 Horw  
stutzbar@bluewin.ch

### Oberschützenmeister Abteilung Pistole

Bachmann Herbert P 041 260 16 12  
Rüttistrasse 22  
6032 Emmen G 058 436 75 39  
hebi.bachmann@bluewin.ch Fax G 058 436 78 96

### Redaktion «Der Feldschütz

Stamm Markus P 041 210 68 34  
Bundesstrasse 28  
6003 Luzern  
markus.tg@swissonline.ch

### Obmann Alte Garde

Huber Gusti P 041 260 12 59  
Waldstrasse 5  
6015 Reussbühl

## Abteilung Gewehr

Stutz Marcel

### Obligatorisch (Schiessstand Stalden, Kriens)

Freitag	06. August	17.00 – 19.00
Donnerstag	12. August	17.00 – 19.00
Freitag	27. August	17.00 – 19.00

### Trainings (Schiessstand Stalden, Kriens)

Grundsätzlich kann jeden Mittwoch geschossen werden, da die Trainings alternierend mit der Feldschützengesellschaft Horw durchgeführt werden. Munition muss selbst mitgebracht werden.

Von unserer Seite aus betreute Trainings finden an Folgenden Daten statt.

Juli	Mi. 7.	Mi. 17.			16.00 – 19.00
August	Mi. 4.	Mi. 18.	Mi. 25.		16.00 – 19.00
September	Mi. 1.	Mi. 15.	Mi. 22.	Mi. 29.	16.00 – 19.00

### Schiessanlässe

Juli		Eidg. Schützenfest Region Aarau
Aug. 14.		Ebnetschiessen Buochs 100m
		Schwarzibergschiessen Kägiswil 100m
	15.	Pragelschiessen
	27.- 29.	200 Jahre Entlebuch in Wohlhusen mit FSG Horw
Sept. 2./5./11.		Feldmeisterschaft Stalden Kriens

### Feldschützenstamm

jeden 1. Samstag des Monats ab 17.00 Uhr  
Vereinslokal Mariahilfsschulhaus  
Gemütliches Zusammensein und Jassen  
Es freuen sich Trudi und Alois

## Abteilung Pistole

### Luftpistole

Anlage geöffnet: FR 1830-2000 Uhr, ausser Schulferien  
In dieser Zeit finden der J+S LUPI Sommerkurs statt

### Pistole

#### JULI 2010 50m Zihlmatt

DO 01.	Training, Stiche	1700 - 1900	2 Sch.	A. Baumann
DO 15.	Training, Stiche	1700 - 1900	2 Sch.	H. Bachmann
DO 22.	Training, Stiche	1700 - 1900	2 Sch.	H. Bachmann

#### JULI 2010 25m Zihlmatt

DO 15.	Training, Stiche, ESF	1700 - 1900	1 Spiel	H. Bachmann
--------	--------------------------	-------------	---------	-------------

#### Betriebsferien Zihlmatt vom 24.07.10 - 07.08.10

#### AUGUST 2010 50m Zihlmatt

MO 09.	Training, Stiche	1700 - 1900	2 Sch.	A. Baumann
MO 16.	Training, Stiche	1700 - 1900	2 Sch.	H. Bachmann
MO 23.	Training, Stiche	1700 - 1900	2 Sch.	H. Bachmann

#### AUGUST 2010 25m Zihlmatt

DO 12.	Training, Stiche, BP	1700 - 1900	1 Spiel	H. Bachmann
DO 26.	Training, Stiche, BP	1700 - 1900	1 Spiel	H. Bachmann

#### SEPTEMBER 2010 50m Zihlmatt

DO 09.	Training, Stiche	1700 - 1900	2 Sch.	A. Baumann
DO 23.	Training, Stiche	1700 - 1900	2 Sch.	H. Bachmann

# Agenda

## SEPTEMBER 2010 25m Zihlmatt

MO 13.	Training, Stiche, BP	1700 - 1900	1 Spiel	H. Bachmann
MO 27.	Training, Stiche, BP	1700 - 1900	1 Spiel	H. Bachmann

## SCHIESSDATEN STALDEN/KRIENS

SA 25.	Kilbischiesssen	1000 - 1200	5 Sch.	H. Bachmann
SA 25.	Kilbischiesssen	1400 - 1600	5 Sch.	H. Bachmann

Jeden Mittwoch ist in Stalden/Kriens eine Scheibe 50m reserviert

**Betriebsferien Stalden/Kriens vom 15.07.10 - 03.08.10**

## Auswärtige Schiessen (H. Bachmann)

### JULI 2010

FR 09.	ESF Buchs ( Scheibe 209)	1330 - 1630	H. Bachmann
SA 17.	EFS Lenzburg (Scheibe 303)	1330 - 1845	H. Bachmann

### AUGUST 2010

MI 25.	38. Schybischiessen	Escholzmatt	A. Baumann
SA 28.	38. Schybischiessen	Escholzmatt	A. Baumann
SA 28.	Bubenbergschiessen	Spiez	A. Baumann
SO 29.	12. Hist. Überfallschiessen	Ennetmoos	H. Bachmann

### SEPTEMBER 2010

FR 03.	Bubenbergschiessen	Spiez	A. Baumann
SA 04.	Bubenbergschiessen	Spiez	A. Baumann
SA 04.	38. Schybischiessen	Escholzmatt	A. Baumann
SA 04.	Napfschiessen	Trub	A. Baumann
SO 05.	Napfschiessen	Trub	A. Baumann
SA 11.	63. ZPGS	Zihlmatt	A. Baumann
SA 11.	17. Teufmosschiessen	Hergiswil	A. Baumann

# Agenda

## SEPTEMBER 2010 (Fortsetzung)

SA 11.	38. NW Pist. Gruppensch.	Beckenried	A. Baumann
DO 16.	63. ZPGS	Zihlmatt	A. Baumann
DO 16.	17. Teufmosschiessen	Hergiswil	A. Baumann
DO 16.	38. NW Pist. Gruppensch.	Beckenried	A. Baumann
SA 19.	63. ZPGS	Zihlmatt	A. Baumann
SA 19.	17. Teufmosschiessen	Hergiswil	A. Baumann
SA 19.	38. NW Pist. Gruppensch.	Beckenried	A. Baumann
SA 25.	37. Schorütischiessen	Kölliken	A. Baumann

## Geburtstage

Die Feldschützenfamilie der Feldschützen Luzern hat die Ehre folgenden Kameradinnen und Kameraden zu gratulieren.

### 50 Jahre

Bäder Helmut	Kreuzstrasse 13b,	6010 Kriens	03.09.2010
Hagmann Rudolf	Bodenhof-Terr. 77	6005 Luzern	03.09.2010

### 65 Jahre

Marbach Fredy	Büelenweg 3	8820 Wädenswil	12.07.2010
---------------	-------------	----------------	------------

### 75 Jahre

Kurtmeyer Franz	Kreuzbuchstr.121	6006 Luzern	29.08.2010
-----------------	------------------	-------------	------------

### 80 Jahre

Näf-Spiess Miggi	Mühlemattstr. 24	6004 Luzern	28.07.2010
------------------	------------------	-------------	------------

### 85 Jahre

Jost Josef	Rebstockhalde 23	6006 Luzern	10.07.2010
Wey Hans	Schlüsselrain 27	6024 Hildisrieden	10.08.2010



# Gewehr 300m

## 1. Obligatorisch 22. Mai 2010

Stutz Marcel

War wohl das falsche Datum und auch Wetter. Es beteiligten sich gerade mal 13 Schützen. Jedoch konnten fast alle das FS vorschliessen.

1	Stutz	Marcel	6048 Horw	78 Pkt. AK
2	Bühler	Hans	6006 Luzern	70 Pkt. AK
3	Jost	Josef	6006 Luzern	69 Pkt. AK
4	Baumann	Anton	6006 Luzern	69 Pkt. AK
5	Russi	Iwan	6014 Luzern	69 Pkt. AK
6	Bachmann	Herbert	6032 Emmenbrücke	68 Pkt. AK
7	Bühler	Josef	6005 Luzern	67 Pkt. AK
8	Sanchioni	Ernst	6004 Luzern	67 Pkt. AK
9	Häring	Marco	6012 Obernau	66 Pkt. AK
10	Bernasconi	Livio	6010 Kriens	66 Pkt.
11	Galliker	Lilly	6032 Emmen	64 Pkt.
12	Baumann	Daniel	6005 Luzern	64 Pkt.
13	Schlienger	Walter	6010 Kriens	60 Pkt.

## Pfynschiessen VS, Pfingstsonntag 23.Mai 2010

Stutz Marcel

1 Gruppe unserer Sektion verbrachte mit den Kollegen der FSG Horw und den Wallisern Blizingen-Grafschaft Schiessverein einen sehr tollen und eindrücklichen Pfingstsonntag. Wir waren voll begeistert und beschlossen nächstes Jahr wieder an diesem Anlass Teilzunehmen. Ev. auch mit der Pistole und Armbrust kann man ja ev. auch noch schiessen. In der Rangliste eingeladene Gruppen erreichten wir von 77 Gruppen beim ersten mal den vorzüglichen 24. Rang mit 201 Pkt.. Die FSG Horw den 45. mit 117 Pkt. und den 46. mit 173 Pkt.. Die Walliser Kollegen schossen in der Gruppe Kanton (81 Gruppen) und erreichten die Ränge 30. 192 Pkt. , 52. 164 Pkt. , 75. 120 Pkt. , 76. , 118 Pkt.

Ich bedanke mich nochmals bei den Blitzingener für die tolle Bewirtung und Kameradschaft.

# Gewehr 300m

## Resultate Feldschützenverein Luzern

1	Stamm Markus	47 P. K	4	Maurer Peter	38 P.
2	Stutz Marcel	46 P. K	5	Bachmann Hebi	29 P.
3	Gut Leo	41 P. K			

## Eidg. Feldschieszen 2010 Stalden – Kriens Stutz Marcel

Trotz des Teilnehmer Rückgangs konnten wir dieses Jahr erfreulicher weise wieder 4 Schützen mehr begrüßen. Die ganz hohen Resultate blieben zwar aus aber dennoch schossen von 28 Schützen 19 den Kranz und 5 die Annerkennungskarte. Dies ergab einen Durchschnitt von 60.5 Pkt. und reichte zum 5. Rang auf dem Schiessplatz Kriens.

## Resultate Feldschützenverein Luzern

1	Schär Peter	63 P KA	15	Baumann Daniel	58 P KA
2	Bühler Josef	62 P KA	16	Stamm Markus	57 P KA
3	Stutz Marcel	61 P KA	17	Geser Walter	56 P KA
4	Hofmann Adrian	61 P KA	18	Sigrist Mark	56 P A
5	Häring Marco	60 P KA	19	Schafroth Stefan	56 P A
6	Bühler Hans	60 P KA	20	Jost Josef	55 P KA
7	Sanchioni Ernst	60 P KA	21	Baumann Anton	55 P AK
8	Galliker Lilly	60 P KA	22	Russi Iwan	55 P A
9	Schär Kurt	59 P KA	23	Tran Nelly	55 P A
10	Häring Rolf	59 P KA	24	Bachmann Hebi	53 P A
11	Schröter Daniel	59 P KA	25	Huber Reto	52 P
12	Bernasconi Livio	59 P KA	26	Willi Paymann	51 P
13	Schlienger Walter	58 P KA	27	Huber Natascha	48 P
14	Stutz Margrith	58 P KA	28	Schlatter Beat	27 P



### Kaffeemaschinen + Staubsauger

Service und Verkauf  
Neustadtstrasse 44  
6003 Luzern

Tel. 041 - 360 85 76  
Fax 041 - 360 85 40

# Gewehr 300m

## Cup 12. Juni 2010 Stalden Kriens

Stutz Marcel

Erfreulicherweise konnte ich dieses Jahr 10 Kameraden begrüßen. Bei guten Bedingungen gab es auch gute Resultate.

		Vorrunde	achtel	¼ Final	Halb	Final
1	Stutz Marcel	85 P	87 P	91 P	94 P	91 P
2	Baumann Toni	68 P	89 P	89 P	85 P	79 P
3	Bühler Hans	78 P	83 P	87 P	87 P	
4	Maurer Peter	84 P	88 P	82 P	75 P	
5	Härin Rolf	81 P	83 P	90 P		
6	Stamm Markus	85 P	87 P	78 P		
7	Häring Marco	81 P	83 P	77 P		
8	Gut Leo	81 P	86 P	73 P		
9	Bühler Josef	75 P	78 P			
10	Bachmann Hebi	69 P	76 P			

## Cenerischiessen 20.06.2010

Stutz Marcel

Raus aus dem grauen nassen und kalten Norden ab in die Sonnenstube. So stellt man sich das ja vor. Aber ohalätz auch im Tessin ist das Wetter windig nass und relativ kalt. Trotzdem schossen die 6 treuen CenerischützenInnen ganz passable Resultate.

Resultate Feldschützen Luzern

1	Gut Leo	56 P. K	4	Stamm Markus	50 P.
2	Huber Reto	53 P. K	5	Stutz Margrith	47 P.
3	Stutz Marcel	53 P. K	6	Huber Natascha	41 P.

# Pistole 50 / 25m

## Pistolen EWS 2010 (Zihlmatt)

H. Bachmann

11 Schützen auf 50m und 9 Schützen auf 25m absolvierten das Einzelwettschiessen 2010 mit zum Teil hervorragenden Resultaten. Das EWS 50m ist ein Zweiwegwettkampf, das Resultat kann auch für das SPGM verwendet werden.

Feldschützendank für die sehr gute Beteiligung  
Nachfolgend die Rangierung im LKSV Gebiet

### EWS 50m (239 Teilnehmende)

Rang	Name, Vorname	Kat	Verein	Res.	Ausz.
1.	Haller Urs	E	PSB Reiden	98	KK
2.	Z'Rotz Anneliese	E	Grosswangen	97	KK
3.	Wiederkehr Daniel	E	Grosswangen	97	KK
11.	Bachmann Hebi	V	FSV Luzern	95	KK
50.	Baumann Anton	V	FSV Luzern	92	KK
77.	Bühler Josef	SV	FSV Luzern	90	KK
85.	Geser Walter	V	FSV Luzern	90	KK
101.	Ineichen Walter	V	FSV Luzern	89	KK
157.	Gauch Emil	SV	FSV Luzern	85	KK
187.	Alder David	J	FSV Luzern	83	
189.	Häring Rolf	E	FSV Luzern	82	
193.	Felder Jules	SV	FSV Luzern	81	
194.	Sanchioni Ernst	V	FSV Luzern	81	
231.	Fanger Anton	SV	FSV Luzern	69	



**Stampfli Waffen & Cie**  
Zürichstrasse 12, 6004 Luzern  
Tel.: 041 410 38 33 Fax: 041 410 02 30  
www.stampfli-waffen.ch info@stampfli-waffen.ch

# Pistole 50 / 25 m

## EWS 25m (138 Teilnehmende)

Rang	Name, Vorname	Kat	Verein	Res.	Ausz.
1.	Riechsteiner Pius	V	Zentr. Wolhusen	150	KK
2.	Schmitz Thomas	E	PSB Reiden	150	KK
3.	Portmann Walter	V	PC Escholzmatt	149	KK
21.	Baumann Anton	V	FSV Luzern	146	KK
37.	Ineichen Walter	V	FSV Luzern	144	KK
52.	Alder David	J	FSV Luzern	143	KK
66.	Bühler Josef	SV	FSV Luzern	140	KK
66.	Felder Jules	SV	FSV Luzern	140	KK
91.	Sanchioni Ernst	V	FSV Luzern	137	KK
92.	Bachmann Hebi	V	FSV Luzern	137	KK
107.	Geser Walter	V	FSV Luzern	134	
122.	Häring Rolf	E	FSV Luzern	129	

## Pistolen SPGM 50m 2010 (Zihlmatt)

H. Bachmann

Dieses Jahr konnten sich beide Gruppen für den kantonalen Final qualifizieren, dies dank der Absage von 6 Gruppen. Ist schon bedenklich, wenn man sich qualifiziert, dann eine Absage macht. War irgendwann früher eine grosse Ehre teilnehmen zu können, aber eben die Zeiten haben sich sehr stark geändert. Es ist nicht eben nichts mehr das, was es früher war, das heisst geh mit der Zeit, sonst gehst Du mit der Zeit.

Der kantonale Final wurde zum 1. Mal in Stalden/Kriens ausgetragen, weil Emmen nach dem Umbau nicht mehr ideale Voraussetzungen bieten konnte.

Nach harten Diskussionen und Kontrollen konnte der Final regulär stattfinden. Einzig Petrus hatte kein Einsehen und liess während dem ganzen Wettkampf regnen was der Himmel hervorbringen konnte, die Scheiben haben sehr gelitten, der Standwart musste zuerst alle Scheiben trocknen lassen, dann die Scheibenbilder komplett neu aufziehen

Auch nächstes Jahr wird der Final in Stalden/Kriens stattfinden.

# Pistole 50 / 25m

Wir Feldschützen haben sehr unglücklich gekämpft. War die 1. Gruppe nach dem 1. Durchgang noch auf Qualifikurs, rissen im 2. Durchgang alle Fäden, dem Wetter entsprechend (es regnete die ganze Zeit Bindfäden). So einen verregneten Final hatte noch niemand erlebt, aber alle mussten da durch.

Feldschützen 1:

Baumann Anton, Bühler Josef, Geser Walter, Sanchioni Ernst

Feldschützen 2:

Alder David, Gauch Emil, Häring Rolf, Ineichen Walter

Resultate Qualirunde (49 Gruppen, 35 Gruppen qualifiziert)

Rang	Gruppe	Res 1	Res.2	Res. 3	Res. 4	Gruppe
1.	PC Grosswangen 1	97	97	93	95	382
2.	PSB Reiden 1	95	96	95	94	380
3.	PS SG Kriens	93	90	94	93	370
29.	FSV Luzern 1	92	90	90	84	356
39.	FSV Luzern 2	77	89	95	83	344

Resultate Kant. Final beide Durchgänge (31 Gruppen, 21 Gruppen qualifiziert)

Rang	Gruppe	Res. 1	Res. 2	Res. 3	Res. 4	Ø
1.	PC Escholzmatt 1	184	193	181	185	371.50
2.	PS Grosswangen 1	183	180	192	186	370.50
3.	PS FS Sursee 1	183	184	185	187	369.50
25.	FSV Luzern 1	182	168	165	161	338.00
29.	FSV Luzern 2	187	151	141	172	320.50

## Pistolen SPGM 25m 2010 (Zihlmatt)

H. Bachmann

Auf die kurze Distanz haben wir nicht gerade brilliert, ist auch ein Programm, dass trainiert werden müsste. Das können wir nächstes Jahr korrigieren, unser Nachwuchs ist bereit, solche Herausforderungen anzunehmen und umzusetzen. Die 25m SPGM ist kein Zweiwegwettkampf, man kann das EWS 25m nicht für die SPGM verwenden. Die Programme sind verschieden.

# Pistole 50 / 25m

Wegen kleiner Beteiligung findet kein kantonaler Final statt. Die ersten 9 Gruppen qualifizieren sich für die 1. eidg. Runde

Unsere Gruppe hat sich zusammengesetzt aus David Alder, Bachmann Hebi, Häring Rolf und Sanchioni Ernst. Nachfolgend die Resultate:

Resultate 25m (16 Gruppen, 9 Gruppen sind qualifiziert)

Rang	Gruppe	Res. 1	Res. 2	Res. 3	Res. 4	Gruppe
1.	PC Grosswangen 1	284	279	280	288	1131
2.	PK SG Malters 1	284	282	288	276	1130
3.	PS SB Reiden 1	282	287	272	286	1127
15.	FSV Luzern 1	253	249	268	268	1039

## 65. Froburgschiessen 2010 (Olten)

H. Bachmann

7 Feldschützen/in wagten sich in die Feuerlinie dieses Anlasses mit ganz unterschiedlichen Resultaten wie nachfolgende Resultatübersicht zeigt. Immerhin hat unsere Gruppe Mouchenblitz mit Hebi Bachmann, Anton Baumann, Josef Bühler, Walter Geser, Walter Ineichen und Ernst Sanchioni CHF 10.00 als Gruppenauszeichnung ergattert. Herzliche Gratulation und Schützendank für die Teilnahme

Resultate Gruppen (49 Gruppen, 33 klassiert)

Rang	Gruppe	Verein	Res.	Ausz.
1.	Klinko	PC Koblenz	315	100.00
2.	Lagavulin	PC SB Reiden	314	80.00
3.	Laig	PC Buus	308	60.00
23.	Mouchenblitz	FSV Luzern	263	10.00

Resultate Einzel (333 Teilnehmende)

Rang	Name	Verein	Res.	Ausz.
1.	Grossen Dieter	PC Koblenz	57	30.00
2.	Schmid Markus	PS Zunzgen-Tenniken	57	20.00
3.	Stettler Paul	PS Hasle-Rüegsau	57	20.00
46.	Bühler Josef	FSV Luzern	53	ja
152.	Sanchioni Ernst	FSV Luzern	48	ja

# Pistole 50 / 25m

167.	Baumann Anton	FSV Luzern	47	ja
204.	Kälin Aurelia	FSV Luzern	45	EM
227.	Ineichen Walter	FSV Luzern	44	
263.	Bachmann Hebi	FSV Luzern	41	
323.	Geser Walter	FSV Luzern	30	

## 15. Stadtschiessen 2010 (Zofingen)

H. Bachmann

10 Feldschützen/in pilgerten auf den Heiterenplatz ob Zofingen, da ist ein Schiessstand, da fand das Stadtschiessen statt. Überraschend wurden wir von Josef Helfenstein verstärkt, der zusammen mit Anton Baumann ein Superresultat gelang, wie nachstehende Tabelle zeigt. Mit dem Gruppenresultat durften wir eine PK in Empfang nehmen. Herzliche Gratulation !!!

### Resultate Gruppen (19 Gruppen)

Rang	Gruppe	Verein	Res.	Ausz.
1.	Thut	SG Zofingen	682	a. K.
2.	Lagavulin	PC SB Reiden	672	180.00
3.	Büchel 1	SV Zumzgen-Tenniken	663	100.00
12.	Mönzeteer	FSV Luzern	637	10.00

### Resultate Einzel (186 Teilnehmende)

Rang	Name, Vorname	Verein	Res.	Ausz.
1.	Planzer Ruth	PS Altdorf-Erstfeld	145	KK
2.	Kissling Andreas	MS Oberbuchsiten	143	KK
3.	Moretto Silvio	PS Witerig	142	KK
17.	Helfenstein Josef	FSV Luzern	138	KK
18.	Baumann Anton	FSV Luzern	138	KK
26.	Bühler Josef	FSV Luzern	136	KK
82.	Kälin Aurelia	FSV Luzern	128	KK
104.	Ineichen Walter	FSV Luzern	125	
112.	Bachmann Hebi	FSV Luzern	124	
125.	Geser Walter	FSV Luzern	122	
148.	Sanchioni Ernst	FSV Luzern	117	
153.	Gut Leo	FSV Luzern	116	
178.	Maurer Peter	FSV Luzern	103	



# Pistole 50 / 25 m

## Eidg. Feldschiessen 2010 (Stalden)

H. Bachmann

Eine erfreuliche Anzahl von 27 Schütz/in (+6) schossen für uns Feldschützen das EFS 2010, überraschend auch die Ergebnisse. Wir klassierten uns in der 4. Stärkeklasse der Kategorie 2 mit 13 Pflichtresultaten in Stalden wie im LKSV an 1. Stelle. In der kantonalen Gesamttrangliste sehen wir uns immerhin auf dem 12. Platz von 24 Sektionen mit 165.846 Pt.. Ganz herzliche Gratulationen unserem Nachwuchs. Super!! Feldschützendank allen die dabei waren!!

Einzelergebnisse (kantonal 2031 Teilnehmende)

Rang	Name, Vorname	Verein	Res.	Ausz.
1.	Zemp Robert	SG Rothenburg	179	KA+AK
2.	Koller René	PC Grosswangen +Umg.	179	KA+AK
3.	Bernet Oskar	PK Kriens	179	KA+AK
<b>145.</b>	<b>Alder David</b> <b>(JG 91)</b>	<b>FSV Luzern</b>	<b>172</b>	<b>KA+AK</b>
226.	Blum Urs	FSV Luzern	171	KA+AK
278.	Gauch Emil	FSV Luzern	169	KA+AK
284.	Felder Jules	FSV Luzern	169	KA+AK
291.	Sanchioni Ernst	FSV Luzern	169	KA+AK
<b>410.</b>	<b>Häring Marco</b> <b>(JG 91)</b>	<b>FSV Luzern</b>	<b>166</b>	<b>KA+AK</b>
534.	Ineichen Walter	FSV Luzern	164	KA+AK
535.	Baumann Anton	FSV Luzern	164	KA+AK
540.	Bucher René	FSV Luzern	164	KA+AK
574.	Barmettler Cyrill	FSV Luzern	164	KA+AK
584.	Wyss Jakob	FSV Luzern	163	KA+AK
681.	Fanger Anton	FSV Luzern	162	KA+AK
730.	Bucher Patrik	FSV Luzern	161	KA+AK
752.	Geser Walter	FSV Luzern	160	KA+AK
884.	Bachmann Hebi	FSV Luzern	157	KA+AK
885.	Brühwiler Andreas	FSV Luzern	157	KA+AK
885.	Brühwiler Andreas	FSV Luzern	157	KA+AK
892.	Häring Rolf	FSV Luzern	157	KK

# Pistole 50 / 25m

<b>911. Schaub Timo (JG 94)</b>	<b>FSV Luzern</b>	<b>156</b>	<b>KA+AK</b>
951. Bühler Josef	FSV Luzern	155	
1128. Stamm Markus	FSV Luzern	150	
1277. Zimmermann Sven (JG 94)	FSV Luzern	144	
1413. Stutz Marcel	FSV Luzern	137	
1443. Purtschert Werner	FSV Luzern	135	
1490. Leuthard Erich	FSV Luzern	133	
1503. Willi Paymann	FSV Luzern	132	
1851. <b>Stamm Jeannine (JG 94)</b>	FSV Luzern	89	
1910. Purtschert Ernst	FSV Luzern	78	

## 39. Max Gisler Pistolengruppenschiesen 2010

Haldi ob Schattdorf

H. Bachmann

Zum 2. letzten Mal nahmen 8 Feldschützen/in den Weg ins Haldi unter die Füsse. Schade das dieser Anlass wegen baulichen Veränderungen und Rekrutierung der Funktionäre nächstes Jahr das letzte Mal stattfindet. Ist immer ein interessantes Schiessen mit dem Haldi-Timing. Auch landschaftlich eine Augenweide. Gut, manchmal gibt's Unterbrüche wegen heraufsteigendem Nebels, aber wir sind schon bald im Hochgebirge. Das hat wahrscheinlich David Alder zu dieser Superleistung angespornt. David gewann mit sagenhaften 94 Pt. die Juniorenkategorie mit 2 Pt. Vorsprung. Herzliche Gratulation, auch seinem Trainer und Förderer Josef Bühler. Superbravo !!

Auch die Gruppe ARFE konnte sich als 19. noch CHF 10.00 gutschreiben lassen. Auch ihr gehört ein grosses Bravo!!

Resultate Gruppen (53 Gruppen)

Rang	Gruppe	Verein	Res.	Ausz.
1.	Schybi	PC Escholzmatt	467	150.00
2.	Süssberg	PC Altdorf-Ersfeld	465	
3.	Rotheegg	PS Grosswangen	462	
19.	ARFE	FSV Luzern	444	10.00

# Pistole 50 / 25m

Resultate Einzel (348 Teilnehmende)

Rang	Name, Vorname	Verein	Res.	Ausz.
1.	Klaus Otto	PS FS Liestal	98	250.00
2.	Arnold Walter	PC Weggis	98	KK
3.	Odermatt Peter	PS Stans	97	KK
<b>21.</b>	<b>Alder David</b>	<b>FSV Luzern</b>	<b>94</b>	<b>80.00</b>
100.	Baumann Anton	FSV Luzern	89	KK
162.	Blum Urs	FSV Luzern	87	KK
163.	Ineichen Walter	FSV Luzern	87	KK
170.	Bühler Josef	FSV Luzern	87	KK
191.	Sanchioni Ernst	FSV Luzern	87	KK
195.	Kälin Aurelia	FSV Luzern	86	KK
320.	Bachmann Hebi	FSV Luzern	73	

## Feldschützencup 2010 (Stalden)

H. Bachmann

9 Schützen/in leisteten der Einladung zum Feldschützencup Folge. Dabei wurde um die *wertvolle* !?!?!? *Cuplampe* gekämpft. Die Lampe war so gegehrt, dass Toni für den nächsten Cup ein noch besseren Preis überlegt. Besten Dank für dieses Angebot. Die rustikale Lampe kann bei Hebi bezogen werden, Preis nach Absprache (CHF 10.00 bis ????), der Erlös geht in die Nachwuchskasse.

Die Bedingungen waren ideal, so war ein fairer Wettkampf die logische Folge. Obschon ich einige Kameraden mehr erwartet habe, war die Beteiligung zufriedenstellend. Taten sich in der Vorrunde einige etwas schwer, vermochten sich die meisten von uns zu steigern. Das ergab dann folgende Rangliste:

Rang	Name	Res.	Res.	Res.	Res.
1.	Baumann Anton	88	90	90	91
2.	Bühler Josef	91	85	82	83
3.	Gauch Emil	80	80	79	
4.	Bachmann Hebi	77	84	77	
5.	Gut Leo	83	88		

# Pistole 50 / 25m

6.	Maurer Peter	73	81
7.	Sanchioni Enst	79	76
8.	Häring Rolf	69	72
9.	Stamm Jeannine	67	56

Feldschützendank für die Teilnahme

## 38. Pistolenschiessen Emmen 2010

Baumann Anton

Anzahl Teilnehmer: 383 Schützen (Vorjahr 400) in 59 vollständigen Gruppen

Einzel Höchstresultate: 1. Schelbert Alois (30) UOV Schwyz 59 P.  
 2. Tschanz Monika (61) PS Trub 59 P.  
 3. Mathis Walter (67) PS Hergiswil 59 P.

Im Auszahlungsstich wurde von 3 Schützen das Punktemaximum erzielt: Riechsteiner Pius Wolhusen, Schafröth Roland Hindelbank, Hunn Patrick Wohlen.

Gruppenwettkampf: 1. PS Grosswangen 277 P.  
 2. PC Escholzmatt 276 P.  
 3. PS Wohlen 272 P.

Die Resultate der Feldschützen Luzern:

	50m Gruppenwettkampf	25m Auszahlungsstich
Baumann Anton	55 P. Kranz	94 P. Kranz
Gut Leo	52 P. Kranz	80 P.
Blum Urs	50 P. Kranz	87 P.
Sanchioni Ernst	49 P. Kranz	
Bühler Josef	47 P.	92 P. Kranz
Ineichen Walter	47 P.	94 P. Kranz
Bachmann Herbert	42 P.	92 P. Kranz

Im Gruppenwettkampf gelang damit immerhin eine kleine Verbesserung - vom 40. Rang im letzten Jahr - auf den 34. Rang

## Treffpunkt der Alten Garde

Unser wöchentlicher Treff findet nach wie vor jeweils am

**Donnerstag, von 09.30 – 11.00 Uhr statt**

**im Restaurant Spatz, Obergrundstrasse 103**

(Station Eichhof der Buslinie Nr. 1 / Nr.20)

## Aus alten Zeiten

### Historisches St. Jakobsschiessen, Basel

(Folge 27)

Josef Jost

#### Geschichte

**Die Gründe des Feldzuges:** Der deutsche Kaiser Friedrich III. ersuchte 1444 den französischen König Karl VII. um Hilfe, um einen Schlag gegen die Eidgenossen zu unternehmen. Dem Franzosen kam die Bitte gelegen, weil er die verwilderten Söldner, die nach dem Hundertjährigen Krieg mit England arbeitslos waren, ausser Landes abschieben konnte. Zudem hoffte er, das militärisch wichtige Basel und damit eine feste Stellung am Rhein zu erobern.

**Die Schlacht bei St. Jakob an der Birs:** Der Kronprinz Ludwig, der spätere König Ludwig XI., führte 40'000 Armagnaken - so genannt nach ihrem früheren Führer Graf Bernard d'Armagnac - durch das Elsass gegen Basel und besetzte das Leimen- und Birstal. 1'300 Urner, Schwyzer, Unterwaldner, Luzerner, Berner und Solothurner und 200 befreundete Baselbieter wurden von Liestal gegen Norden ausgesandt, um den Feind auszukundschaften. Die befreundeten Stadtbasler wurden von den Armagnaken zurückgehalten und konnten keine Hilfe leisten. Die Schweizer stiessen bei Pratteln auf die

# Aus alten Zeiten

feindlichen Vorposten und schlugen sie in die Flucht. Die Truppe rückte weiter gegen Muttenz vor, wo sie die berittene feindliche Vorhut an die Birs zurückdrängte. Dann zog Prinz Ludwig sein ganzes Heer zusammen. Die Eidgenossen stürmten vorwärts und standen ganz unerwartet vor 18'000 armagnakischen Reitern. Viele Schweizer zogen sich ins Siechenhaus von St. Jakob zurück, das die Armagnaken mit Brandpfeilen anzündeten, wodurch zahlreiche Kämpfer den Erstickungstod erlitten. Ausserhalb des Siechenhauses fielen die meisten Eidgenossen, die von den Kugeln der schweren Geschütze der Armagnaken getroffen wurden. Nach zehn Stunden fürchterlichen Kampfes endete die heldenmütige Schlacht der Eidgenossen am 26. August 1444 bei St. Jakob an der Birs. Von den 1'500 Eidgenossen und Baselbietern blieben 200 Mann am Leben, der Verlust der Armagnaken überstieg 8'000 Mann.

**Der Friedensvertrag:** Der Kronprinz Ludwig beklagte so schwere Verluste, dass er sich mit den tapferen Eidgenossen nicht in einen weiteren Krieg einlassen wollte, und führte seine Truppe ins Elsass zurück. Er nützte den Sieg nicht aus. Die Franzosen schlossen mit den Eidgenossen am 20. Oktober 1444 im elsässischen Ensisheim den Friedensvertrag.

Das St. Jakobsdenkmal wurde 1824 im Christoph Merian Park an der Weggabelung der Münchensteinerstrasse und der St. Jakobsstrasse eingeweiht. 1872 schuf ein Künstler die mächtige Helvetia mit dem Siegeskreuz in der Hand.

**Quelle:** verschiedene Geschichtsbücher

## Organisation

Zum dauernden Gedenken der Helden der Schlacht bei St. Jakob an der Birs führte der Feldschützenverein Basel, 1868 gegründet, das St. Jakobsschiessen für Gewehr und Pistole durch. Das erste Mal 1924, das letzte Mal 2001; es war das 32. Schiessen. Dieser Schiessanlass wurde traditionsgemäss in einem Fünfjahreszyklus zweimal ausgetragen, zuerst nach zwei Jahren, dann nach drei Jahren, jeweils am Samstag, der dem Jahrestag der Schlacht vom 26. August am nächsten lag. Zuständig und verantwortlich für die Organisation und Durchführung war die St. Jakobskommission. In erster Linie wurden Schützenvereine aus den Kantonen eingeladen, die an der Schlacht

# Aus alten Zeiten

beteiligt waren: BE, LU, UR, SZ, NW, OW, ZG, SO, GL, NE, BL und BS. Zwanzig Vereine waren im Verzeichnis als Stammsektionen eingetragen, aus dem Kanton Luzern einzig der Feldschützenverein Luzern, aus der übrigen Zentralschweiz die Schützengesellschaft Flüelen und die Schützengesellschaft der Stadt Zug.

## Schiessstand

Die Schiessanlage Allschwilerweiher liegt in der Gemeinde Allschwil, Kanton Basel-Land, gehört aber dem Kanton Basel-Stadt. Der Gewehrstand zählte 72 Scheiben, der Pistolenstand 12 Scheiben. Die elektronische Trefferanzeige wurde 1986 eingeführt. Der ehrwürdige Schiessstand mit seinen zwei Türmen und den schönen Riegelbauten steht unter Heimatschutz.

## Schiessplan

- Gewehr:** Gruppe zu 8 Schützen, Scheibe A mit der 5er Einteilung  
Schusszahl: 15 Schüsse, keine Probeschüsse  
Schussfolge: 5 Schüsse in 3 Minuten, einzeln gezeigt  
2 x 5 Schüsse in je 90 Sekunden  
Stellung: liegend, Sturmgewehr ab Zweibeinstütze  
Karabiner aufgelegt gestattet  
Resultat: Das Total aller Einzelresultate dividiert durch 8 ergab das Gruppenresultat. Es wurden keine Zuschläge gewährt.
- Pistole:** Gruppe zu 6 Schützen, Scheibe B mit der 5er Einteilung  
Schusszahl: 15 Schüsse, keine Probeschüsse  
Schussfolge: 3, 6 und 6 Schüsse in je 1 Minute  
Stellung: nur Armeewaffen, zweihändig gestattet  
Resultat: Das Total aller Einzelresultate dividiert durch 6 ergab das Gruppenresultat. Es wurden keine Zuschläge gewährt.

## Auszeichnungen

Gewehr

- a) Die Gruppe mit dem höchsten Tagesresultat erhielt als Wanderpreis die St. Jakobs-Standarte und ein zehnteiliges Zinnservice.
- b) Wenn die Gruppe die Standarte bereits besass, konkurrierte sie um "die silberne Baslerin", eine 2-Liter Silberkanne.

# Aus alten Zeiten

- a) Der Schütze mit dem höchsten Resultat seiner Gruppe gewann den silbernen St. Jakobs-Becher. Wenn er ihn bereits besass, erhielt er die St. Jakobs-Medaille. Beide Preise konnten vom gleichen Schützen nur einmal gewonnen werden.
- b) Die drei Schützen mit den höchsten Einzelresultaten wurden zu Meisterschützen ernannt. Der Tagessieger erhielt als Ehrengabe des VBS einen Karabiner, der 2. und 3. Meisterschütze gewannen je eine Basler Zinnkanne.
- c) Der Kantone-Wanderpreis, eine Standesscheibe, gestiftet vom Kanton Zürich, wurde gemäss separatem Wettkampfbeglement abgegeben.

## Pistole

- a) Die Gruppe mit dem höchsten Tagesresultat konnte als Wanderpreis ein sechstelliges Zinnservice in Empfang nehmen.
- b) Der Schütze mit dem höchsten Resultat seiner Gruppe erhielt den Armagnaken-Becher aus Zinn. Wenn er ihn bereits besass, erhielt er die St. Jakobs-Medaille. Beide Preise konnten vom gleichen Schützen nur einmal gewonnen werden.
- c) Die drei Schützen mit den drei höchsten Tagesresultaten wurden als Meisterschützen ausgerufen. Der Tagessieger erhielt als Ehrengabe des VBS eine Ordonnanzpistole SIG, der 2. und 3. Meisterschütze gewannen je eine Basler Zinnkanne.

## Teilnahmen

An 32 St. Jakobsschiessen nahmen unsere Gewehrschützen 26-mal teil; unsere Mannschaft fehlte in den Jahren 1931, 1947, 1951, 1953, 1956 und 1989. Bis 1986 bestand eine Gruppe aus 10 Mann, später aus 8 Mann. Unser Pistolenklub besuchte diesen Schiessanlass von 1964 bis 1999 14-mal mit einer Gruppe von 6 Mann. In früheren Jahrzehnten kämpften gesamthaft etwa 500 Gewehr- und Pistolenschützen um Sieg und Ehre. Zusätzliche Einladungen an Vereine zahlten sich in den letzten Schiessen aus; etwa 700 Schützen und Schützinnen schossen um den Tagessieg, nämlich 450 Gewehrschützen und 250 Pistolenschützen. Die beiden befreundeten Feldschützenvereine Basel und Luzern verliehen sich gegenseitig die Ehrenmitgliedschaft: Der FSV Luzern wurde 1906 und der FSV Basel 1983 zum Ehrenmitglied ernannt.



# Aus alten Zeiten

## **Glanzresultate**

Ernst Schneider wurde 1959 bei den Gewehrschützen mit 89 Punkten bei einem Maximum von 90 Punkten zum Meisterschützen ausgerufen. Er gewann den prächtigen Meisterschützenteller. Damals wurden die Treffer noch zu den Punkten gezählt. Daniel Strub schoss 1999 mit dem Sturmgewehr 74 Punkte bei einem Maximum von 75 Punkten. Er wurde im 7. Rang von 466 Schützen klassiert. Das jugendliche Alter wurde dem Superschützen zum Verhängnis, weil bei Punktgleichheit die älteren Jahrgänge privilegiert waren. Werner Dubach wurde 1976 bei den Pistolenschützen zum Meisterschützen erkoren. Er konnte als Ehrengabe des VBS eine Ordonnanzpistole SIG entgegennehmen.

## **Verpflegung**

Während des Schiessbetriebes bot die Festwirtschaft verschiedene Getränke und übliche Imbisse an. Beliebt war die Basler Spezialität Sure Mocke (Rindfleisch) mit Kartoffelstock. Um 11.30 Uhr besammelten sich die Ehrengäste zum Apéro. Das Bankett begann um 13 Uhr mit dem Einmarsch der Fahnen in einen gediegenen Saal, zum Beispiel am letzten Schiessen im Personalrestaurant Klybeck der Novartis AG. An diesem Festessen wurden die Schützen und Schützinnen in einem sehr gepflegten Rahmen kulinarisch verwöhnt. Jede Sektion war verpflichtet, mit der vollständigen Gruppe am gemeinsamen Mittagsbankett und an der anschliessenden Schützengemeinde mit Absenden teilzunehmen.

## **Absenden**

Um 14.45 Uhr wurde der Festakt mit einer Festansprache eröffnet. Ein Regimentsspiel, ein Rekrutenspiel oder auch nur eine Dorfmusik umrahmte jeweils die Feier mit rassigen Märschen. Dreimal beehrte ein Bundesrat den Organisator mit der Festrede: 1971 Rudolf Gnägi als Bundespräsident, 1994 Kaspar Villiger als Verteidigungsminister an der 550-jährigen Jubiläumsfeier und 2001 Samuel Schmid als Bundespräsident. Um 15.30 Uhr folgten die Rangverkündigung und Preisverteilung. Jeder Anwesende erhielt die Rangliste. Offizieller Schluss war um etwa 16.30 Uhr.

## Ende Feuer am St. Jakobsschiessen

Der Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt führte die Gedenkfeiern mit prächtigen Umzügen und Festreden alle fünf Jahre jeweils am 26. August durch. Der Festumzug bewegte sich etwa 3 km vom Schlachtfeld zum Schlachtdenkmal. 1966 verabschiedete sich der Regierungsrat von den Schlachtfeiern. Er übertrug die Organisation den traditionsbewussten Zünften, die bis 2001 weitere Gedenkfeiern veranstalteten und sie dann abschafften, weil sie eine Schlachtfeier nicht mehr als zeitgemäss erachteten. Darauf erwog die St. Jakobskommission des Feldschützenvereins Basel pro und contra des St. Jakobsschiessens und beschloss 2004 schweren Herzens, keine St. Jakobsschiessen mehr durchzuführen. Eine 80-jährige, erfolgreiche Tradition ging zu Ende.

Die Auseinandersetzungen um den Schiessplatz Allschwilerweiher dauerten schon seit Jahrzehnten. Die Auslagerung dieses Schiessens in einen basellandschaftlichen Schiessstand hätte zu Problemen geführt. Problematisch wäre auch der Einsatz von Funktionären gewesen, weil die junge Generation sich nicht mehr für den Schiesssport begeistern liess.

Es gab den Schiessstand Allschwilerweiher, als noch weit und breit kein Haus stand. Die Schiessanlage wurde 1899 eingeweiht. In der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts wuchsen die Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser immer näher an den Schiessplatz heran. Der letzte Schuss in diesem ehrwürdigen Schiessstand fiel am 27. September 2008. Nach 109 Jahren wurde der Schiessbetrieb endgültig eingestellt. Zahlreiche Schützen nahmen mit Wehmut Abschied von ihrem Schiessstand, der ihnen ein Stück Heimat bedeutete. Drei Sachen kehren nicht wieder: das gesprochene Wort, der geschossene Pfeil und die verpasste Chance; als Viertes kann man beifügen: das beliebte St. Jakobsschiessen.

**Quellen:** Interview mit Bruno Schmid, Allschwil  
Letztes Schiessprogramm St. Jakobsschiessen 2001  
"Der Feldschütz", alle Jahrgänge ab 1924

Sanitär  
Heizung

# Haefliger

S Ö H N E

Obergrundstrasse 78A  
6003 Luzern

Telefon  
041 210 45 61

Nutzen Sie den  
Heimvorteil.

Willkommen in Ihrer  
Bank in Luzern.

[www.valiant.ch](http://www.valiant.ch)

Valiant Bank AG  
Pilatusstrasse 39  
6002 Luzern  
Telefon 041 248 66 55

**VALIANT**

**Schiessbrillen  
und  
Silenti-  
Gehörschütze**

Armin Peter  
dipl. Augenoptiker

**OPTIK**  
muri+peter

**Brillen  
und Kontaktlinsen**

Ecke Hirschengraben 15/  
Winkelriedstrasse 1  
6003 Luzern  
Telefon 041 210 37 87



**Das Vereinslokal der Feldschützen Luzern  
Mittagsmenu von Mo. bis Fr. ab 11.00  
Tatar nach Ihrem Gusto zubereitet**

*Hotel-Bistro Spatz  
Obergrundstrasse 103  
CH-6005 Luzern  
Tel. Hotel 041 310 63 84  
Tel. Bistro 041 310 10 75  
Fax 041 310 10 84  
hotel@hotelspatz.ch  
www.hotelspatz.ch*

**Das Spatzteam freut sich auf Ihren Besuch**

**Täglich von 6.00/SA+SO 7.00/ bis 14.00 geöffnet**



**Ihre Partner vom Fach  
für Fassaden und Dach**

**Iwürsch Söhne AG**

**Emmetten 041- 620 18 05 Luzern 041- 310 48 50**

**KRUMMENACHER**  
**HAUSTECHNIK**

**Willi Krummenacher**  
dipl. Sanitär-Installateur  
Sportweg 4

Telefon 041 - 340 87 77  
Telefax 041 - 310 73 70

**Sanitär**

**Heizung**

**Reparaturen**